

Code of ethics of the members of the Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 87)

1. The Code of ethics of the members of the Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec is amended by inserting the following Division after Division IX:

“DIVISION IX.1 LIFTING OF PROFESSIONAL SECRECY TO PROTECT INDIVIDUALS

26.1. A medical technologist may communicate information that is protected by professional secrecy to prevent an act of violence, including a suicide, where the medical technologist has reasonable cause to believe that there is an imminent danger of death or serious bodily injury to a person or an identifiable group of persons.

However, the medical technologist may only communicate the information to a person exposed to the danger or that person’s representative, or to the persons who can come to that person’s aid. The medical technologist may only communicate such information as is necessary to achieve the purposes for which the information is communicated.

If it is in the best interests of the person or persons exposed to the danger, the medical technologist shall consult another member of the order, a member of another professional order or any other qualified person provided the consultation will not prejudicially delay the communication of the information.

26.2. A medical technologist must enter in the client’s record as soon as possible

(1) the reasons supporting the decision to communicate the information; and

(2) the subject of the communication, the mode of communication, the name of any person to whom the information was given and the date and time.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5931

Gouvernement du Québec

O.C. 948-2003, 10 September 2003

Parks Act
(R.S.Q., c. P-9)

Parks — Amendment

Regulation to amend the Parks Regulation

WHEREAS, under section 9.1 of the Parks Act (R.S.Q., c. P-9), the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS, by Order in Council 838-2000 dated 28 June 2000, the Government made the Parks Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Parks Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 4 December 2002 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments have been submitted since that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Parks Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks and the Minister for Forests, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Parks Regulation, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

* The Code of ethics of the members of the Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec, approved by Order in Council 1014-98 dated 5 August 1998 (1998, G.O. 2, 3672), has not been amended since its approval.

Regulation to amend the Parks Regulation*

Parks Act

(R.S.Q., c. P-9, s. 9.1, 1st par., subpar. a)

1. The Parks Regulation is amended by substituting the following for paragraph 2.1 of section 2 of Schedule 1:

“2.1 For any species of fish other than anadromous Atlantic salmon, for 2003-2004:

(a) \$14.34 per day per person;

(b) \$71.72 for seven consecutive days per person where no lodging in a camp is provided.”.

2. This Regulation comes into force on 1 December 2003.

5932

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité

The Minister of Labour, Mr. Michel Després, hereby gives notice, under section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the “Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité”, adopted by the parity committee at its meeting held on 13 February 2003, was approved without amendment, on his recommendation, by Order in Council No. 955-2003 dated 10 September 2003.

Therefore, that Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

ROGER LECOURT,
Deputy Minister of Labour

Gouvernement du Québec

O.C. 955-2003, 10 September 2003

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Agents de sécurité Constitution of the Comité paritaire — Amendments

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité

WHEREAS, under section 16 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Comité paritaire des agents de sécurité was formed to oversee and ascertain compliance with the Decree respecting security agents (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.1);

WHEREAS, under section 18 of that Act, the committee has adopted, for its internal management, the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité, approved by the Government under Order in Council No. 2102-81 dated 22 July 1981;

WHEREAS the Comité paritaire des agents de sécurité adopted the “Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité” at its meeting held on 13 February 2003;

WHEREAS, under section 19 of that Act, that Regulation must be approved, with or without amendment by the Government;

WHEREAS it is expedient to approve that Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité, attached hereto, be approved.

Le greffier du Conseil exécutif,
ANDRÉ DICAIRE

* The Parks Regulation, made by Order in Council 838-2000 dated 28 June 2000 (2000, *G.O.* 2, 3556), was last amended by the regulation made by Order in Council 543-2002 dated 7 May 2002 (2002, *G.O.* 2, 2361). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2003, updated to 1 March 2003.